



# GEMEINDE WOHLenschWIL

## INFO 2011/10

10. Oktober 2011/jo  
Auflage: 685 Exemplare

[www.wohlenschwil.ch](http://www.wohlenschwil.ch)

[gemeinderat@wohlenschwil.ch](mailto:gemeinderat@wohlenschwil.ch)  
056 481 70 50



**Nächster und letzter Anlass in diesem Jahr am  
Freitag, 21. Oktober 2011**

### Entsorgungstermin

- Am **Samstag, 5. November 2011, 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum **Alteisen und kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.
- Am **Samstag, 12. November 2011** führt der Sportverein die 4.- und letzte **Altpapiersammlung** in diesem Jahr durch.

### Verfallanzeigen Steuern 2011

Mitte September 2011 wurden die Verfallanzeigen für die Steuern 2011 versandt. **Die Zahlungsfrist läuft am 31. Oktober 2011 ab.** Ab 1.11.2011 wird ein Verzugszins von 5 % berechnet. Auch die **provisorische Rechnung** wird, ungeachtet ihres vorläufigen Charakters, zur Zahlung fällig. Bargeldlose Vergütungen über das Postcheck- und Bankkonto ersparen der Gemeinde Überweisungskosten. Wir danken Ihnen für die fristgerechten Vergütungen.

### Brennholzbestellung

Letzthin wurde an alle Haushaltungen unserer Gemeinde die grüne Brennholz-Bestellkarte zugestellt. Um eine termingerechte Aufrüstung sicherzustellen, ist das Brennholz **bis 31. Dezember 2011 zu bestellen**. Für Auskünfte steht Förster Sandmeier Tel. 056 225 22 20 zur Verfügung.

### Traktanden Gemeindeversammlung

Zu Händen der Gemeindeversammlung vom Freitag, 18. November 2011, 20.00 Uhr, Halle blau, wurden folgende Traktanden verabschiedet:

1. *Protokoll GV vom 20.5.2011*, 2. *Einbürgerungen*, 3. *Kredit für Optimierung Einmündungsbereich Dorfstrasse (Westarm)*, 4. *Voranschlag 2012 mit Steuerfuss*, 5. *Auflösung Verkehrsverband Aargau Ost*, 6. *Genehmigung Revision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland*, 7. *Verschiedenes, Apéro*.

Vorgängig um 19.30 Uhr wird der Gemeinderat die Jungbürgerinnen und Jungbürger mit dem Jahrgang 1993 bei einem Apéro begrüßen und offiziell als Jungbürger aufnehmen.

Die Einladung bzw. die GV-Broschüre wird den Stimmberechtigten Ende Oktober 2011 zugestellt.

### Schlussübung Feuerwehr Regio Melligen

Die Feuerwehr Regio Melligen lädt die Bevölkerung zur diesjährigen **Schlussübung ein auf Freitag, 21. Oktober 2011, 18.30 Uhr**, Schulanlage Bahnhofstrasse in Melligen (bitte Parkplätze beim Ryfssaal benutzen). Die Feuerwehrleute werden ihre Einsatzbereitschaft und ihr Können mit einer kurzen Einsatzübung demonstrieren. Sie freuen sich auf einen grossen Besucheraufmarsch.

### 5. Kulturanlass in der Alten Kirche

„**Roti Rösli**“- eine musikalische Wurzelbehandlung, bzw. ein musikalisches Kabarett mit Kinderliedern und Liedern der Kindheit, mit Philipp Galizia und Erich Strebel, präsentiert die Kulturkommission als letzten Kulturanlass in diesem Jahr am **Freitag, 21. Oktober 2011, 20.15 Uhr**, Alte Kirche. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

### Gratulation

Unsere Einwohnerin, Frau Susann Wehrli, Dorfstrasse 18, Büblikon, durfte am 15.9.2011 in Wittnau den mit Fr. 50'000.00 höchstdotierten Naturschutzpreis der Nordwestschweiz, den Walder-Preis, entgegennehmen. Die seit kurzem pensionierte Susann Wehrli hatte während 19 Jahren als Mitarbeiterin der Abteilung Wald die Entwicklung des Waldnaturschutzes im Aargau massgebend geprägt und vorangebracht. Herzliche Gratulation Frau Wehrli, wir sind stolz auf Sie.

### Gratulation zum Schweizerbürgerrecht

Nachdem die Stimmbürger an der Gemeindeversammlung vom 19.11.2010 das Bürgerrecht zugesichert haben, hat die Einbürgerungskommission des Grossen Rates am 21.9.2011 die Einbürgerungsgesuche folgender Personen gutgeheissen und diese in das Kantonsbürgerrecht aufgenommen:

- *Eheleute Giuseppe und Rosa Rondinelli-Rondinelli und deren Kinder Pamela, Rosanna und Antonio, Dorfstrasse 30, Büblikon*
- *Eheleute Pasquale und Maria Rondinelli-Rondinelli und deren Kinder Vincenzo und Francesco, Dorfstrasse 30, Büblikon.*
- *Erleichtert eingebürgert wurde Corinna Marlies Zimmermann-Amann, Jasminweg 2, Büblikon.*

Diese Personen haben gleichzeitig auch das Bürgerrecht von Wohlenschwil sowie das Schweizer Bürgerrecht erworben. Herzliche Gratulation.

### Veloausrüstung

Mit der anbrechenden Herbstzeit kommen auch wieder erhöhte Gefahren für die Velofahrerinnen und Velofahrer. Von anderen Verkehrsteilnehmern wegen fehlendem Licht nicht gesehen zu werden, kann lebensgefährlich sein. Aus diesem Grund ist es absolut notwendig, über eine korrekt funktionierende Veloausrüstung zu verfügen, wozu u.a. auch ein Velohelm gehört.

### Statistik Homepage

Vom März 2011 bis September 2011 (7 Monate) haben bisher insgesamt 20'250 User die neue Homepage [www.wohlenschwil.ch](http://www.wohlenschwil.ch) der Gemeinde Wohlenschwil besucht. Dies entspricht einem monatlichen Durchschnitt von 2'893 Besuchen. Auf 282'656 Seiten erfolgten 1'087'078 Zugriffe.

## **Baubewilligungen wurden erteilt**

- *Aerne-Fischlin Roger, Wohlenschwil, für Gartenumgestaltung, EFH 6, Mühlemattstrasse (vereinfachtes Verfahren);*
- *Logiurato Michele und Maria Josefa, Wohlenschwil, für Überdachung best. Terrasse, Gebäude Nr. 19, Hauptstrasse (vereinfachtes Verfahren);*
- *Habegger Daniel und Silvia, Mägenwil, für Erweiterung Wohnraum an best. EFH Nr. 1, Birrharderweg, ausserhalb Baugebiet (mit Zustimmung Kanton);*
- *Habegger Daniel und Silvia, Mägenwil, für Erweiterung Wohnraum „Stöckli“ mit Anbau am best. EFH Nr. 3, Birrharderweg, ausserhalb Baugebiet (mit Zustimmung Kanton);*
- *Zimmo Management AG, Altendorf, für ein Mehrfamilienhaus mit 5 Wohnungen und Tiefgarage, Amselweg, Büblikon; eine dagegen eingereichte Einwendung konnte gütlich erledigt werden.*

## **Verlegung kantonale Radroute R592**

Während der öffentlichen Auflage des Bauprojektes für die Verlegung der kantonalen Radroute R592 sind keine Einwendungen eingegangen. Die Verkehrsbeschränkungen werden durch den Gemeinderat zu gegebener Zeit noch verfügt.

## **Schulhauswartung**

Nicola Gabriele, geb. 1994, Dättwil, absolviert ab 7.9.2011 bei unserem Schulhauswart ein Kombijahr als Fachmann Betriebsunterhalt. Er besucht wöchentlich während 2 Tagen die Kantonale Schule für Berufsbildung und arbeitet 3 Tage im Betrieb. Das Kombijahr dient als Vorbereitung für den Einstieg in die Arbeitswelt.

## **Abwasserverband Region Mellingen**

Der Voranschlag 2012 des Abwasserverbandes Region Mellingen (Gemeinden Birrhard, Mägenwil, Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Tägerig und Wohlenschwil) rechnet mit einem Aufwand und Ertrag von Fr. 2'435'850.00 (Budget 2010 = 2'424'350.00). Die Gemeindebeiträge sind, zum Budgetausgleich, unverändert auf Fr. 1'500'000.00 veranschlagt. Daran hat sich die Gemeinde Wohlenschwil mit 6,77 % bzw. mit Fr. 101'550.00 zu beteiligen.

## **Pflegefinanzierung**

Die Detailangaben zur ersten Abrechnung der Restkosten Pflege liegen vor. Demgemäss belaufen sich die Restkosten für die Gemeinde Wohlenschwil für das erste Halbjahr 2011 auf Fr. 37'176.10. Für das Jahr 2011 hat der Grosse Rat zur Entlastung der Gemeinden eine Beteiligung des Kantons von Fr. 23 Mio. bzw. 50 % an den Restkosten der Pflege beschlossen. Demgemäss werden in der ersten Abrechnung per anfangs September 2011 50 % der abgerechneten Restkosten des ersten Halbjahres 2011 belastet. Die Nettobelastung für unsere Gemeinde für das erste Halbjahr 2011 macht somit Fr. 18'588.05 aus. Im Voranschlag 2011 ist für das ganze Jahr ein Betrag von Fr. 60'000.00 eingestellt.

## **Voranschlag 2012**

Der Gemeinderat hat den Voranschlag 2012 nach den Haushaltgrundsätzen für Gemeinden beraten und - mit erfolgter Zustimmung durch das Gemeindefinanzinspektorat und die Finanzkommission - zu Händen der Gemeindeversammlung vom 18. November 2011 verabschiedet.

Bei einem unveränderten Steuerfuss von 122 % schliesst der Voranschlag 2012 der Einwohnergemeinde mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 254'300.00 ab (Voranschlag 2011 = Aufwandüberschuss Fr. 112'300.00 / Rechnung 2010 = Aufwandüberschuss Fr. 184'634.00). Im Ergebnis sind die vorgeschriebenen Abschreibungen von Fr. 537'200.00 (10 % auf dem Verwaltungsvermögen und 20 % auf dem Bilanzfehlbetrag) sowie die Nettoverzinsung von Fr. 137'300.00 berücksichtigt. Der Nettoaufwand steigt gegenüber dem Budget 2011 um 7.3 % und gegenüber der Rechnung 2010 um 8.3 %.

Die Eigenfinanzierungsquote (Cash Flow) beziffert sich auf Fr. 282'900.00 (Summe die zur Finanzierung von Investitionen eingesetzt werden kann). Fr. 424'400.00 beträgt die Belastbarkeitsquote (dieser Betrag steht effektiv für den Schuldendienst zur Verfügung).

Obwohl sich der Gemeinderat jährlich bemüht, ein ausgeglichenes Budget, verbunden mit einer längst fälligen Steuerfussreduktion, zu präsentieren, wird diese Zielsetzung nun auch im Budget 2012 mit zusätzlichen Kostenabwälzungen von Bund bzw. Kanton von rund Fr. 210'000.00 (dies entspricht rund 7 Steuerprozenten) leider zur Farce. U.a. wirken sich die massiven Mehrkosten für die Spital- und Pflegefinanzierung wie auch der stark erhöhte Anteil an die Besoldungen der Lehrpersonen (Revision Lohndekret) negativ auf das Budgetergebnis aus. Mehrkosten ergeben sich zudem bei den Berufsschulgeldern für Lehrlinge, im Sozialwesen sowie beim Beitrag an die Regionalpolizei.

Die Investitionsrechnung rechnet mit Ausgaben von Fr. 531'000.00 und Einnahmen von Fr. 232'000.00, d.h. mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 299'000.00.

Die Eigenwirtschaftsbetriebe schliessen gesamthaft erfreulich ab, d.h. bei der Abfallentsorgung, Abwasserentsorgung, Elektrizitätsversorgung und Wasserversorgung konnten Einlagen in unterschiedlicher Höhe in die Spezialfinanzierungen getätigt werden. Einzig beim Zuschussbetrieb „Forst“ muss zum Ausgleich der Rechnung ein kleiner Beitrag durch die Einwohnergemeinde getätigt werden. Je nach Holzmarktlage wird der Hoffnung Ausdruck gegeben, dass auch diese Rechnung zumindest ausgeglichen abschliessen wird.

## **Externe Bilanzprüfung**

Am 1.9.2011 ist die geänderte Finanzverordnung in Kraft getreten. Diese schreibt neu vor, dass für die Gemeinden und die Gemeindeverbände jährlich eine externe Bilanzprüfung durchzuführen ist. Auf Antrag der Finanzkommission wurde Hüsser Gmür und Partner AG, Dättwil, mit der jährlichen Bilanzprüfung beauftragt. Die erste Bilanzprüfung wird für den Rechnungsabschluss 2011 vorgenommen.

### Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal (RePol) leistete in der Gemeinde Wohlenschwil im Juli/August 2011 insgesamt 17/21 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention, Kontrollen etc. Im Juli musste zweimal und im August viermal zu Sondereinsätzen ausgerückt werden. Auf der Dorfstrasse Bublikon (Vorderdorf, Tempo 30), wurde am 8.7.2011, zwischen 06.45 bis 07.45 Uhr, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von 46 gemessenen Fahrzeugen war 1 Übertretung (2.2 %) zu verzeichnen. Die höchst gemessene Geschwindigkeit lag bei 40 km/h. Eine weitere Kontrolle fand am 18.8.2011, 11.15 bis 12.15 Uhr, auf der Hauptstrasse, Bereich Gemeindehaus, statt. Von 54 gemessenen Fahrzeugen war erfreulicherweise keine einzige Übertretung zu verzeichnen.

### Biberli-Verkaufsaktion

Wie jedes Jahr führt unsere Schule in der Zeit von Ende Oktober bis anfangs Dezember 2011 eine Biberli-Verkaufsaktion durch. Der Erlös geht vollumfänglich an „insieme - Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden“. Die Appenzeller-Biberli mit insieme-Kleber kosten Fr. 2.00 pro Stück. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

### Militärisches

Die diesjährige Wehrmännerentlassung mit Effektenabgabe für Armeedienstangehörige der Gemeinde Wohlenschwil findet am **Dienstag, 29. November 2011**, 13.00 bis 16.00 Uhr, in Lenzburg, Mehrzweckhalle, statt. Aus unserer Gemeinde werden per 31.12.2011 entlassen: Hptm Koch Christoph, Wm Schneider Martin, Wm Wild Bruno, Sdt Bucher Christian und Sdt Schibli Patrick. Für die zu entlassenden Offiziere gilt eine separate Regelung.

Einrückungspflichtige Armeedienstangehörige, die mit einem Sturmgewehr ausgerüstet sind und dieses Jahr das obligatorische Programm 300 m nicht oder nicht vollständig geschossen haben, müssen dies nachholen am **Samstag, 26. November 2011**, 08.00-11.30/13.30-16.00 Uhr, Regional-Schiessanlage „im Lostorf“, Buchs AG. Es wird auf das Aufgebotsplakat im Gemeinde-Anschlagkasten verwiesen.

Das Aufgebotsplakat 2012 für die Grundausbildungsdienste und Fortbildungsdienste der Truppen der Schweizer Armee ist erschienen. Es ist im Anschlagkasten ausgehängt worden. Die Daten sind auch im Internet unter [www.armee.ch/wk](http://www.armee.ch/wk) veröffentlicht worden.

### Bezug der AHV-Rente

Der Bezug der AHV-Rente muss angemeldet werden. Die Anmeldung sollte drei bis sechs Monate vor der Pensionierung erfolgen, damit die Rente pünktlich ausbezahlt wird. Anmeldeformulare sind erhältlich bei jeder AHV-Zweigstelle oder im Internet unter [www.ahv.ch](http://www.ahv.ch) (unter Formulare).

### National- und Ständeratswahlen vom 23.10.11

Am 23. Oktober 2011 finden die Nationalrats- und Ständeratswahlen statt. Die Wahlunterlagen wurden Ende September 2011 zugestellt. Nutzen Sie Ihre demokratischen Rechte und wählen auch Sie.

#### Nationalratswahlen

Für die 15 Aargauer Sitze im Nationalrat kandidieren insgesamt 280 Personen, wovon 185 Männer und 95 Frauen, auf 22 Listen. **Jeder Stimmberichtigte darf nur einen einzigen Wahlzettel abgeben.** Es dürfen maximal 15 Kandidatinnen bzw. Kandidaten auf dem Wahlzettel stehen. Wählbar sind ausschliesslich nur diejenigen Kandidaten, die auf den Wahlzetteln vorgeschlagen sind. **Kein Kandidat darf mehr als zweimal auf dem Wahlzettel aufgeführt sein.** Bitte beachten Sie die Wahlanleitung.

#### Ständeratswahlen

Für die 2 Aargauer Sitze im Ständerat kandidieren insgesamt 11 Personen, wovon 9 Männer und 2 Frauen. **Pro Stimmberechtigte/r darf nur ein einziger Wahlzettel mit maximal 2 KandidatInnen eingelegt werden. Im Gegensatz zu den Nationalratswahlen, darf nicht kumuliert werden**, d.h. ein gleicher Name darf nicht zweimal auf den gleichen Wahlzettel geschrieben werden. Im ersten Wahlgang können alle Stimmberechtigten des Kantons gültige Stimmen erhalten, d.h. auch andere Personen als die Vorgeschlagenen. Bitte beachten Sie die Wahlanleitung.

#### Wer brieflich stimmen will:

- *legt die Wahlzettel (National- und Ständerat) in das amtliche, kleine Stimmzettelkuvert und klebt dieses zu;*
- *setzt seine Unterschrift auf den Stimmrechtsausweis;*
- *legt das kleine Stimmzettelkuvert und den Stimmrechtsausweis in das grosse Antwortkuvert und klebt dieses Kuvert zu;*
- *leitet das Antwortkuvert rechtzeitig an die Gemeindeverwaltung weiter.*

#### Beachten Sie bitte folgende Termine:

- *Die brieflichen Stimmabgaben können bis spätestens am Sonntag, 23. Oktober 2011, 10.00 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingelegt werden.*
- *Die Wahlurnen für die persönliche Stimmabgabe sind am Sonntag, 23. Oktober 2011, 09.00 bis 10.00 Uhr, Foyer Gemeindehaus, geöffnet.*

#### SBB-Tageskarten

Die Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil bieten zwei unpersönliche „Tageskarten Gemeinde“ der 2. Klasse an. Die Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, RhB und PostAuto sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz. Sie werden an Einwohner von Mägenwil und Wohlenschwil zum Vorzugspreis von Fr. 32.00 und an Auswärtige zum Preis von Fr. 37.00 abgegeben (es het solangs het). Die Verwaltung der Tageskarten erfolgt für beide Gemeinden zentral durch die Gemeindeverwaltung Mägenwil, weshalb Reservationen ausschliesslich dort möglich sind (Tel. 062 889 89 39, am Schalter oder im Internet [www.maegenwil.ch](http://www.maegenwil.ch)).

## Veranstaltungskalender 2012

Anlässlich der Präsidentenkonferenz vom Montag, 5. Dezember 2011 werden die Dorfvereine zusammen mit der Gemeindeverwaltung den Veranstaltungskalender für das Jahr 2012 bereinigen und verabschieden.

Zur Vermeidung von Terminüberschneidungen sind Anlässe, Veranstaltungen und Zusammenkünfte des Jahres 2012 (von allgemein öffentlichem Interesse) wie auch die Belegung von Halle blau, der Mehrzweckräume, des Festzeltes, Waldhaus etc. **bis am 18. November 2011** unter Angabe "Wann / Wer / Was / Wo" der Gemeindekanzlei bzw. per Mail an [gemeinderat@wohlenschwil.ch](mailto:gemeinderat@wohlenschwil.ch) zu melden.

Die im Veranstaltungskalender aufgeführten Raumbelagungen gelten dann global als bewilligt. Der Kalender wird ca. Mitte Januar 2012 an alle Haushaltungen zugestellt. Die Meldefomulare sind im Internet unter [www.wohlenschwil/aktuelles](http://www.wohlenschwil/aktuelles) (word und pdf) eingestellt.

### Birnel-Verkaufsaktion

Birnel ist ein aus Birnensaft gewonnenes Naturprodukt und ist sehr schmackhaft, vielseitig verwendbar und auch ausgesprochen gesund. Birnel nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und bringt den Stoffwechsel in Schwung. Der delikate Eigengeschmack macht Birnel zum idealen Brotaufstrich. Dem Birchemüsli gibt er eine feine Note, vielen Fruchtdesserts verleiht er einen intensiveren Geschmack und Kuchen und Guetzli bringt er das gewisse Etwas. Birnel wird von der Winterhilfe Schweiz vertrieben und wird wie folgt angeboten:

Dispenser	à 250 g	Fr. 5.00	<b>Bestellungen nimmt bis Freitag, 4. November 2011 die Gemeindeverwaltung entgegen</b> Tel. 056 481 70 50 oder Mail <a href="mailto:gemeindekanzlei@wohlenschwil.ch">gemeindekanzlei@wohlenschwil.ch</a>
Glas	à 1,0 kg	Fr. 12.00	
Kessel	à 5,0 kg	Fr. 50.00 (Fr. 10.00 pro kg)	
Kessel	à 12,5 kg	Fr. 110.00 (Fr. 8.00 pro kg)	

### Termine bis anfangs November 2011 auf einen Blick

Di	11.10.		<b>Eiserne Hochzeit (65 Jahre) Paul und Heidi Friedli;</b> <i>herzliche Gratulation</i>	Steinacherweg 10
Mo	17.10.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse <a href="http://www.ksbw.ch">www.ksbw.ch</a>	Gemeindehaus UG
Mi	19.10.		<b>Goldene Hochzeit Alfred und Gertrud Strebel-Stofer;</b> <i>herzliche Gratulation</i>	Mattenweg 3
Fr	21.10.	18.30	<b>Schlussübung Feuerwehr Regio Mellingen;</b> <i>die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen</i>	Mellingen, Schulanlage Bahnhofstrasse
Fr	21.10.	20.15	<b>5. Kulturanlass 2011</b> <i>„Roti Rösti“ – eine musikalische Wurzelbehandlung</i>	Alte Kirche
Sa	22.10.	ganz Tag	Stiftungsratsreise; <i>Stiftungsrat Alte Kirche</i>	gemäss Einladung
Sa	22.10.	abends	Lager-Disco; <i>Jungwacht/Blauring WoMä</i>	Halle blau, MZR gross
So	23.10.		<b>Nationalrats- und Ständeratswahlen</b>	Gemeindehaus Foyer oder brieflich
So	23.10.		Patrozinium St. Leodegar mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchgemeinde WoMä</i>	Pfarrkirche
Mo	24.10.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse <a href="http://www.ksbw.ch">www.ksbw.ch</a>	Gemeindehaus UG
Fr	28.10.	19.00	Metzgete; <i>Landfrauenverein</i>	gemäss Einladung
Sa	29.10.	ganz Tag	Vorprobe Turnshow; <i>Sportverein SV</i>	Halle blau
So	30.10.	03.00	<b>Umstellung auf Winterzeit (Uhren 1 Stunde zurück)</b>	Gemeinde / CH
So	30.10.	ganz Tag	Junioren-Unihockeyturnier; <i>STV Mellingen</i>	Halle blau
So	30.10.	09.15	Allerheiligengottesdienst mit Jugendchor; <i>Kath. Kirchgemeinde WoMä</i>	Pfarrkirche
So	30.10.	14.00	Totengedenkfeier und Gräberbesuch, mit Kirchenchor und Musikverein MäWo; <i>Kath. Kirchgemeinde WoMä</i>	Pfarrkirche und Friedhof
Mo	31.10.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse <a href="http://www.ksbw.ch">www.ksbw.ch</a>	Gemeindehaus UG
Mo	31.10.		<b>Zahlungsfrist Steuern 2011; Steuerpflichtige</b>	Abteilung Finanzen
Mi	02.11.	14.00	Entlastungsnachmittag für pflegende Angehörige; <i>Spitex</i>	Mellingen, Vereinshaus
Mi	02.11.		Hauptprobe Turnshow; <i>Sportverein SV</i>	Halle blau
Mi	02.11.	20.00	Strick-, Plauder- und Kaffeehock; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau, MZR klein
Do	03.11.	14.00	Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Fr + Sa	04.11.+ 05.11.	20.00 20.00	<u><i>Der Sportverein SV präsentiert:</i></u> <b>Turn- und Showabend</b>	Halle blau
Fr	04.11.		<b>Ablauf Birnelbestellfrist</b>	bei Gemeindekanzlei
Sa	05.11.	11.00 - 11.30	<b>Entsorgen</b> Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt sowie Beratung in Entsorgungsfragen	Entsorgungsstelle Moosweg, Bübliikon